

《大智度論》卷 58

〈釋勸受持品第三十四²〉³

（大正 25，468a12-470a14）

釋厚觀（2010.10.16）

【經】⁴

壹、諸天勸受持般若

（壹）正說

爾時，三千大千世界所有四天王天乃至阿迦尼吒天語釋提桓因，諸天言：「應受是般若波羅蜜，應持，應親近，應讀、誦、說、正憶念！」

（貳）勸持般若之理由

何以故？若⁵受持般若波羅蜜乃至正憶念故，一切所修集善法當具足滿，增益諸天眾、減⁶損阿修羅。

諸天子⁷受持般若波羅蜜乃至正憶念故，佛種不斷，法種⁸、僧種不斷；佛種、法種、僧種不斷故，世間⁹便有檀波羅蜜、尸羅波羅蜜、羼提波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪波羅蜜、般若波羅蜜皆現於世；四念處乃至十八不共法、菩薩道，皆現於世；須陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿羅漢果、辟支佛道、佛道，須陀洹乃至佛皆現於世。」

貳、佛勸受持般若

（壹）正說

爾時，佛告釋提桓因：「憍尸迦！汝當受（468b）是般若波羅蜜，持、讀、誦、說、正憶念！」

（貳）釋因由

一、令阿修羅惡心滅

何以故？若諸阿修羅生心¹⁰欲與三十三天共鬪，憍尸迦！汝爾時當誦念般若波羅蜜，諸阿修羅惡心即滅，更不復生。

二、令諸天除五死相，還生本處

憍尸迦！若諸天子、天女五死相現時，當墮不如意處，汝當於其前誦讀般若波羅蜜，

¹ [受] – 【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，468d，n.9）

² 四+（品）【宮】。（大正 25，468d，n.10）

³ (大智……八)十七字 = (大智度經論卷第五十八釋第三十三品訖第三十五品)二十字【聖】，(摩訶般若波羅蜜經勸受持品第三十三)十五字【石】。（大正 25，468d，n.8）

⁴ 【經】 – 【宋】【宮】。（大正 25，468d，n.11）

⁵ [若] – 【宋】【元】【明】【宮】【聖】。（大正 25，468d，n.12）

⁶ 減=咸【聖】*。（大正 25，468d，n.13）

⁷ [天子] – 【宮】。（大正 25，468d，n.14）

⁸ 種+（不斷）【石】。（大正 25，468d，n.15）

⁹ [世間] – 【宮】【聖】。（大正 25，468d，n.16）

¹⁰ (惡) + 心【元】【明】。（大正 25，468d，n.17）

是諸天子、天女聞般若波羅蜜功德力¹¹故，還生本處。
何以故？聞般若波羅蜜有大利益故。

三、漸得無上菩提

復次，憍尸迦！若有善男子、善女人，若諸天子、天女聞是般若波羅蜜經¹²耳¹³，以¹⁴是功德故，漸當得阿耨多羅三藐三菩提。

何以故？憍尸迦！過去諸佛及弟子皆學是般若波羅蜜，得阿耨多羅三藐三菩提，入無餘涅槃。憍尸迦！未來世諸佛、今現在十方諸佛及弟子皆學是般若波羅蜜，得阿耨多羅三藐三菩提，入無餘涅槃。

何以故？憍尸迦！是般若波羅蜜攝一切善法——若聲聞法、若辟支佛法、若菩薩法、若佛法。」

參、天主勸持般若

(壹) 天主以三明呪讚般若

釋提桓因白佛言：「世尊！般若波羅蜜是大明呪、無上明呪、無等等明呪。」¹⁵

(貳) 釋因由：般若能除一切不善法，能與一切善法故

何以故？世尊！是般若波羅蜜能除一切不善法¹⁶，能與一切善法。」

肆、佛印可、廣讚，更明受持般若得二世功德

(壹) 佛印可、廣讚

一、佛印可

佛語釋提桓因：「如是！如是！憍尸迦！般若波羅蜜是大明呪、無上明呪、無等等明呪。」

二、廣讚

(一) 三世諸佛依般若明呪得無上菩提，依此明呪而有諸善生

何以故？憍尸迦！過去諸佛因是明呪故得阿耨多羅三藐三菩提，未來世諸佛、今現在十方諸佛亦因是明呪得阿耨多羅三藐三菩提。

因是明呪故，世間便有十善道，便有四禪、四無量心、四無色定，便有檀波羅蜜乃至般若波羅蜜、四念處乃至十八不共法，便有法性、如、法相、法住、法位、實際，便有五眼、須陀洹果乃至阿羅漢果、辟支佛道、佛道¹⁷、(468c) 一切智、一切種智。

(二) 諸善法道果皆從菩薩生，菩薩方便力皆從般若生

憍尸迦！菩薩摩訶薩因緣故，十善出於世間，四禪、四無量心乃至一切種智，須陀洹乃至諸佛出於世間。

¹¹ [力] – 【宮】【聖】。(大正 25, 468d, n.20)

¹² 經 = 遷 【石】。(大正 25, 468d, n.21)

¹³ 耳 = 取 【聖】。(大正 25, 468d, n.22)

¹⁴ [以] – 【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 468d, n.23)

¹⁵ 大、無上、無等等明呪。(印順法師，《大智度論筆記》[E011], p.306)

¹⁶ [法] – 【宮】【聖】【石】。(大正 25, 468d, n.24)

¹⁷ [佛道] – 【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 468d, n.25)

譬如滿月照明，星宿亦能照明。

如是，憍尸迦！一切世間善法、正法，十善乃至一切種智，若諸佛不出時，皆從菩薩生，是菩薩摩訶薩方便力皆從般若波羅蜜生。¹⁸

菩薩摩訶薩以是方便力，行檀波羅蜜乃至禪波羅蜜、內空乃至無法有法空、四念處乃至十八不共法，不證聲聞、辟支佛地，成就眾生、淨佛世界¹⁹，壽命成就、世界成就、菩薩眷屬成就，得一切種智——皆從般若波羅蜜生²⁰。」²¹

(貳) 明受持般若當得二世功德

一、述要

復次，憍尸迦！若善男子、善女人聞般若波羅蜜，受持、親近乃至正憶念，是人當得今世、後世功德。」

二、釋「二世功德」

(一) 今世功德

1、不得橫死

釋提桓因白佛言：「世尊！何等是善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，得今世²²、後世²³功德？」

佛告²⁴釋提桓因：「若有善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，終不中毒死²⁵，兵刀²⁶不傷，水²⁷火不害，乃至四百四病²⁸所不能²⁹中——除其³⁰宿命業報。」

¹⁸ 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈32 功德品〉：「復次，憍尸迦！依因菩薩摩訶薩故，世間便有十善業道廣說乃至一切相智。譬如依因滿月輪故，諸星宿等皆得增明；如是依因諸菩薩故，十善業道廣說乃至一切相智皆得顯了。若諸如來、應、正等覺未出世時，唯有菩薩具足種種方便善巧，為諸有情無倒宣說一切世間、出世間法，菩薩所有方便善巧皆從如是甚深般若波羅蜜多而得生長。」（大正 7，156b7-14）

¹⁹ 世界=國土【石】*。（大正 25，468d，n.26）

²⁰ [皆從般若波羅蜜生]八字—【宋】【宮】，[皆]—【聖】。（大正 25，468d，n.27）

²¹ 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈32 功德品〉：「諸菩薩摩訶薩成就方便善巧力故，能行布施波羅蜜多乃至般若波羅蜜多，能行內空乃至無性自性空，能行四念住廣說乃至十八佛不共法，不證聲聞及獨覺地，成熟有情、嚴淨佛土，具足攝取壽量圓滿、佛土圓滿、眷屬圓滿、眾具圓滿、色力圓滿，乃至證得一切相智，皆由般若波羅蜜多而得成就。」（大正 7，156b14-21）

²² [今世]—【聖】。（大正 25，468d，n.28）

²³ [後世]—【明】【宮】，[後]—【聖】。（大正 25，468d，n.29）

²⁴ [佛告]—【宋】【元】。（大正 25，468d，n.30）

²⁵ [死]—【聖】。（大正 25，468d，n.31）

²⁶ [刃]—【聖】，刃=刀【石】。（大正 25，468d，n.32）

²⁷ (入) +水【石】。（大正 25，468d，n.33）

²⁸ (1)《大智度論》卷 10〈1 序品〉：「有二種病：一者、外因緣病，二者、內因緣病。外者，寒熱、飢渴、兵刀、刀杖，墜落、墮壓，如是等種種外患，名為惱。內者，飲食不節，臥起無常，四百四病，如是等種種，名為內病。」（大正 25，131b5-9）

(2)《大智度論》卷 59〈37 校量舍利品〉：「復次，般若波羅蜜所在處，魔若魔民，地神夜叉、諸惡鬼等，不能得便。如寶珠能除四百四病——根本四病：風、熱、冷、雜；般若波羅蜜亦能除八萬四千病——根本四病：貪、瞋、癡、等分。」（大正 25，478b12-16）

(3)《大寶積經》卷 55〈13 佛為阿難說處胎會〉：「復次，阿難！受於此身有二種苦。云何為二？一者、眾病集身名為內苦。二者、人與非人之所逼惱名為外苦。……復有百一心

2、人不得便

復次，憍尸迦！若有官³¹事起，是善男子、善女人讀誦般若波羅蜜故，往到³²官所，官不譴責³³。何以故？是般若波羅蜜威力故！

若善男子、善女人讀誦是般若波羅蜜，到王所，若太子、大臣所，王及太子、大臣皆歡喜問訊，和意與語。何以故？是諸善男子、善女人常（469a）有慈、悲、喜、捨心向眾生故。

3、結

憍尸迦！若善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，得如是等種種今世功德。

(二) 後世功德

憍尸迦！何等是善男子、善女人後世功德？

是善男子、善女人終不離十善道、四禪、四無量心、四無色定、六波羅蜜、四念處乃至十八不共法，是人終不墮三惡道；受身完³⁴具，終不生貧窮下賤、工師、除廁人、擔死人家。

常得三十二相。

常得化生諸現在佛界³⁵，終不離菩薩神通；若欲從一佛界至一佛界供養諸佛、聽諸佛法，即得隨意；所遊佛界，成就眾生、淨佛世界，漸得阿耨多羅三藐三菩提。

憍尸迦！是名後世功德。

三、結成

以是故，憍尸迦！善男子、善女人應當受持般若波羅蜜，親近、讀、誦、說、正憶念，華香乃至伎³⁶樂供養，常不離薩婆若心。

是善男子、善女人，乃至阿耨多羅三藐三菩提，得今世、後世功德成就。」

【論】³⁷釋曰：

壹、諸天勸受持般若

黃之病；百一風病；百一痰病，風黃痰等和合共起；復有百一。如是四百四病逼切其身名為內苦。」（大正 11, 325c10-18）

(4)《修行本起經》卷下：「人有四大：地水火風。大有百一病，展轉相鑽，四百四病。」（大正 3, 466c20-21）

(5)《佛說佛醫經》：「人身中本有四病：一者、地，二者、水，三者、火，四者、風。風增，氣起；火增，熱起；水增，寒起；土增，力盛。本從是四病，起四百四病。」（大正 17, 737a25-27）

²⁹ [能]—[聖]。（大正 25, 468d, n.34）

³⁰ [其]—[石]。（大正 25, 468d, n.35）

³¹ 官=宮【聖】下同。（大正 25, 468d, n.36）

³² 到=至【石】。（大正 25, 468d, n.37）

³³ 謴責=詰噴【石】。（大正 25, 468d, n.38）

³⁴ 完=宛【聖】。（大正 25, 469d, n.1）

³⁵ 界=國【石】*。（大正 25, 469d, n.2）

³⁶ 伎=妓【明】下同。（大正 25, 469d, n.3）

³⁷ 【論】—【宋】【宮】【聖】。（大正 25, 469d, n.4）

(壹) 正說

佛是法王，讚歎受持般若波羅蜜者已，次天王釋讚；釋讚已，今次諸天讚——以多眾讚故，令人信心轉深。

作是言：「應受持是般若波羅蜜。」

(貳) 勸持般若之理由

此中說受持因緣：「修諸功德，增益諸天，減損阿修羅，三寶不斷，六波羅蜜等諸功德出³⁸現於世。」

貳、佛勸受持般若

(壹) 正說

爾時，佛可諸天讚，告釋³⁹言：「汝受持是般若波羅蜜。」

(貳) 釋因由

一、令阿修羅惡心滅

此中說因緣：若阿修羅生惡心，欲共三十三天鬪，汝爾時讀誦般若者，惡心即滅。

若二陣⁴⁰相對時讀誦般若者，阿修羅即退去。

※ 因論生論：何以不常誦般若令阿修羅惡心不生

問曰：若爾者，何以不常誦般若令阿修羅惡心不生？何故乃使⁴¹兩陣相對？

答曰：

(一) 諸天多著福樂，染欲心利故

諸天多著福樂，染欲心利，雖知般若有大功德，(469b) 不能常⁴²誦故。

(二) 切利天不淨業因緣故，致有怨敵

又以切利天不淨業因緣故，致有怨敵，不得不鬪。

二、令諸天除五死相，還生本處

諸天命欲終時，五死相現：一者、華鬘⁴³萎，二者、腋⁴⁴下汗出，三者、蠅來著身，四者、見更有天坐己坐處，五者、自不樂本坐。⁴⁵

諸天見是死相，念惜天樂，見當生惡處，心懷憂毒。爾時，若聞般若波羅蜜實相，諸法虛詭，無常、空寂——信是佛法，心清淨故，還生本處。

三、漸得無上菩提

是天人不但還生本處，以聞般若⁴⁶故，世世受福樂⁴⁷，漸成無上道。

³⁸ 出=示【宮】【聖】。(大正 25, 469d, n.5)

³⁹ (帝) +釋【石】。(大正 25, 469d, n.6)

⁴⁰ (1) 陣=陳【聖】* [* 1]。(大正 25, 469d, n.7)

(2) 陣：1.軍伍行列，戰鬥隊形。2.列陣，布陣。(《漢語大詞典》(十一), p.977)

⁴¹ 使=便【聖】。(大正 25, 469d, n.8)

⁴² 常=當【聖】。(大正 25, 469d, n.9)

⁴³ 鬱=冠【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 469d, n.10)

⁴⁴ 腋=腋【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 469d, n.11)

⁴⁵ 五死相現。(印順法師，《大智度論筆記》[E011] p.306)

⁴⁶ 若+ (波羅蜜)【石】。(大正 25, 469d, n.12)

參、天主勸持般若**(壹) 天主以三明呪讚般若**

此中因緣，如經說「般若波羅蜜為大明呪」者是。

(貳) 釋何以名「般若」為「大明呪、無上呪、無等等呪」

問曰：釋提桓因何以故名「般若」為「大明呪」？

答曰：

一、第一說：般若能常與眾生道德樂，餘呪能起煩惱造不善業而墮惡道

諸外道、聖人有種種呪術，利益人民⁴⁸；誦是呪故，能隨意⁴⁹所欲使諸鬼神。諸仙人有是呪故，大得名聲，人民歸伏。

貴呪術故，是以帝⁵⁰釋白佛言：「諸呪術中，般若波羅蜜是大呪術。」何以故？能常與眾生道德樂故。餘呪術，樂因緣，能起煩惱；又不善業故，墮三惡道。

二、第二說：般若呪能滅諸著，餘呪隨貪瞋作惡

復次，餘呪術能隨貪欲、瞋恚自在作惡；是般若波羅蜜呪能滅禪定、佛道、涅槃諸著，何況貪恚麁病！是故名為「大明呪」、「無上呪」、「無等等呪」。

三、第三說**(一) 釋「大呪」**

復次，是呪能令人離老、病、死，能立眾生於大乘，能令行者於一切眾生中最大，是故言「大呪」。

(二) 釋「無上呪」

能如是利益故，名為「無上」。

(三) 釋「無等等呪」**1、諸仙人無等呪術中，般若過出無量故名無等等**

先有仙人所作呪術，所謂能知他人心呪，名抑叉⁵¹尼⁵²；能飛行變化呪，名捷陀⁵³梨⁵⁴；能住壽過千萬歲⁵⁵呪，於諸呪中無與等。於此無等呪術中，般若波羅蜜過出⁵⁶無量，故名「無等等」。

⁴⁷ 福樂=樂福【宮】。(大正 25, 469d, n.13)

⁴⁸ 人民=民人【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 469d, n.14)

⁴⁹ 意=喜【聖】。(大正 25, 469d, n.15)

⁵⁰ [帝]—【宮】。(大正 25, 469d, n.16)

⁵¹ 叉=又【聖】。(大正 25, 469d, n.17)

⁵² 《翻梵語》卷 1：「抑叉尼呪（應云『伊叉尼』。譯曰『伊叉尼』者，見也）。」(大正 54, 983c5)

⁵³ 陀=他【聖】。(大正 25, 469d, n.18)

⁵⁴ 《翻梵語》卷 1：「捷陀梨呪（亦云『捷陀羅』。譯曰『捷』者，地也；『陀梨』者，持）。」(大正 54, 983c6)

⁵⁵ 萬歲=歲萬歲【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 469d, n.19)

⁵⁶ 出=去【聖】。(大正 25, 469d, n.20)

2、諸佛法名無等，般若能生諸佛故言無等等

復次，諸佛法名「無等」，般若波羅蜜得佛因緣故言「無等等」。⁵⁷

3、佛於一切眾生中名無等，般若呪術為佛所作故名無等等呪

復次，諸佛於一切眾生（469c）中名「無等」；是般若呪術，佛所作⁵⁸故名「無等等呪」。

四、第四說：〔引經說〕般若能除一切不善法，能與一切善法故

復次，此經中自說三呪因緣，所謂「是呪能捨一切不善法，能與一切善法」。

肆、佛印可、廣讚，更明受持般若得二世功德

(壹) 佛印可、廣讚

一、佛印可

佛順⁵⁹其所歎故言：「如是！如是！」

二、廣讚

(一) 三世諸佛依般若明呪故，出生十善道乃至諸佛

亦更廣其所讚，所謂「因般若故，出生十善道乃至諸佛」。

(二) 諸善法道果皆從菩薩生，菩薩方便力皆從般若生

是般若波羅蜜屬菩薩故，⁶⁰佛說譬喻：諸佛能大破無明闇故，如滿月；菩薩破闇不如故，如星宿。如夜中有所見，皆是星月力；世間生死夜中有所知見，皆是佛菩薩力。若世無佛，爾時，菩薩說法度眾生，著人天樂中，漸⁶¹漸令得涅槃樂。菩薩所有智慧，皆是般若波羅蜜力。

復次，是菩薩雖行三十七品、十八空，知諸法畢竟不可取，亦不證聲聞、辟支佛道，而能還起善法，教化眾生、淨佛世界、壽命具足等，皆是方便般若波羅蜜力。

(貳) 明受持般若當得二世功德

一、述要

若是人能受持般若，乃至正憶念，得今世、後世功德。

二、釋「二世功德」

(一) 今世功德

⁵⁷ (1) 《大智度論》卷 40〈5 歎度品〉：「復次，『無等等』，諸佛名『無等』，與諸佛等，故名為無等等。」(大正 25, 355a21-22)

(2) 《大智度論》卷 70〈49 問相品〉：「『無等等』者，『無等』名涅槃，一切有為法，無有與涅槃等者。涅槃有三分：聲聞涅槃、辟支佛涅槃、佛涅槃；般若能與大乘涅槃，故名無等等。」(大正 25, 552a13-552c14)

(3) 印順法師，《般若經講記》，p.203：「涅槃為無等法，非一切可及，而般若如涅槃，所以名無等等。」

⁵⁸ 作=住【石】。(大正 25, 469d, n.21)

⁵⁹ 順=顧【聖】。(大正 25, 469d, n.22)

⁶⁰ 般若是菩薩事。(印順法師，《大智度論筆記》[E001] p.285)

⁶¹ 《大正藏》原作「慚」，今依《高麗藏》作「漸」(第 14 冊, 958a2)。

1、不得橫死**(1) 略述**

「今⁶²世功德」者，所謂終不中毒死等。

(2) 釋疑：先已說「不橫死」，今何以重說

問曰：先已⁶³說「不橫死」，⁶⁴今何以更說？

答曰：

A、為後來者更說故

先已說⁶⁵般若波羅蜜，不一會中說，此為後來者更為說。⁶⁶

B、先僅說外難，人不得其便；今更說自他內外難皆無，其人還恭敬供養

復次，刀⁶⁷、毒、水、火有二種：有他作，有自作。

先說⁶⁸他加兵、毒、水、火等，今為不自傷。何以知之？次說「四百四病」故知。上雖說「人不能得其便」，不說「其人還恭敬供養」。

(3) 釋「四百四病」

「四百四病」者，四大為身，常相侵⁶⁹害。一一大中，百一病起：冷病有二百二，水、風起故；熱病有二百二，地、火起故——火熱相，地堅相，堅相故難消，難消故能起熱病。血肉、筋、骨、骸⁷⁰、髓⁷¹等⁷²，地分。

(4) 釋「除其宿命業報」

「除其業報」者，一切法和合因緣生，無有作者，無⁷³有作者故，必受業報，佛所(470a)不能救，何況般若！⁷⁴

必受業報、不必受業報，先已說。⁷⁵

2、人不得便**(1) 略述**

官事起者，誦般若波羅蜜力故，隨起皆滅。

⁶² 今=念【聖】。(大正 25, 469d, n.23)

⁶³ [已]—【宮】【石】。(大正 25, 469d, n.24)

⁶⁴ 《正觀》(6), p.160:《大智度論》卷 56 (30 釋顧視品)(大正 25, 457c28-459a1)、卷 56 (30 釋顧視品)(大正 25, 459a23-b1)、卷 57 (32 釋寶塔校量品)(大正 25, 463b21-c9)。

⁶⁵ 說=言【石】。(大正 25, 469d, n.25)

⁶⁶ 《正觀》(6), p.160:《大智度論》卷 50 (大正 25, 420b17-21)、卷 35 (大正 25, 315b24-29)、卷 54 (大正 25, 443b4-6)。

⁶⁷ 刀=力【聖】。(大正 25, 469d, n.26)

⁶⁸ 《大智度論》卷 57 (32 寶塔校量品)(大正 25, 463b23-c3)。

⁶⁹ 侵=擾【聖】。(大正 25, 469d, n.27)

⁷⁰ 骨骸=脈骨【宋】【元】【明】【宮】【石】。(大正 25, 469d, n.29)

⁷¹ [故難…髓]十六字—【聖】。(大正 25, 469d, n.28)

⁷² 等=是【聖】。(大正 25, 469d, n.30)

⁷³ 無=死【聖】。(大正 25, 469d, n.31)

⁷⁴ 定業。(印順法師，《大智度論筆記》[E011], p.306)

⁷⁵ 《正觀》(6), p.160:《大智度論》卷 24(大正 25, 237c23-238b15)、卷 57(大正 25, 464a17-b8)。

(2) 釋疑：先已說「人不能得便」，今何以重說？

問曰：先說「人不能得便」，今何以復更說？

答曰：先雖說「人不能得便」，不說「國王、大臣等既不能得便，還復恭敬供養」。⁷⁶

何以故？是菩薩常有慈、悲、喜、捨心向眾生故。

(二) 後世功德

「後世功德」者，世世所生常不離十善道等，是故常不墮惡道；是人折伏⁷⁷惡心故，受身完具，不生下賤等家⁷⁸。

學佛所學道故，得變化身似⁷⁹佛，有三十二相、八十隨形好。

「常得化生現在佛國」者，隨心所到十方世界，供養諸佛，聽受諸法，教化眾生，漸漸得成佛道。

三、結成

是故行者應⁸⁰聞、受持乃至正憶念，不離薩婆若心。如是得今世、後世功德⁸¹。

⁷⁶ 《正觀》(6)，p.160：《大智度論》卷 56 (大正 25, 459a11-23)。

⁷⁷ 折伏：1.制服，使屈服。(《漢語大詞典》(六)，p.377)

⁷⁸ [家]—【石】。(大正 25, 470d, n.1)

⁷⁹ 似=以【宮】。(大正 25, 470d, n.2)

⁸⁰ 應=聽【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 470d, n.3)

⁸¹ 大智度經論卷第五十九終【石】，德+（釋第三十三品竟）【石】。(大正 25, 470d, n.4)

〈釋梵志品⁸²第三十五⁸³〉⁸⁴
 (大正 25, 470a15-471b16)

【經】

壹、降伏外道惡魔，令不得便

(壹) 降伏外道

一、外道前來欲求佛短

爾時，諸外道梵志來向佛所，欲求佛短⁸⁵。

二、天主誦念般若令外道遠去

是時釋提桓因心念：「是諸外道梵志來向佛所，欲求佛短；我今當誦念從佛所受般若波羅蜜，是諸外道梵志等終不能中道作礙、斷說⁸⁶般若波羅蜜。」

釋提桓因作是念已，即誦般若波羅蜜。

是時諸外道梵志遙遠佛，復⁸⁷道還去。⁸⁸

三、佛釋疑

(一) 舍利弗疑

時，舍利弗心念：「是中何因緣，諸外道梵志遙遠佛，復道還去？」

(二) 佛釋外道遠去之因由

1、由般若力故令遠去

佛知舍利弗心念，告舍利弗：「是釋提桓因誦念般若波羅蜜；以是因緣故，諸外道梵志遙繞佛，復道還去。

2、諸聖眾及諸天等守護般若故，持惡意者不能得短

舍利弗！我不見是諸外道梵志一念善心；是諸外道梵志但⁸⁹持惡心來，欲求⁹⁰索佛⁹¹短。

舍利弗！我不見說般若波羅蜜時，一切世間若天、若魔、若梵、若沙門眾、婆羅門眾中有持惡意來能得(470b)短者！

何以故？舍利弗！是三千大千世界中，諸四天王天乃至阿迦尼吒天、諸聲聞、辟支

⁸² 梵志品=遣異品【宋】。(大正 25, 470d, n.6)

⁸³ 五十（經作遣異品）夾註【明】，(品)【宮】。(大正 25, 470d, n.7)

⁸⁴ 卷第六十首【石】，〔大智度論〕—【明】，(大智……五)十二字=(釋第三十四品)六字【聖】，(摩訶般若波羅蜜經梵志品第卅四，六十)十六字【石】。(大正 25, 470d, n.5)

⁸⁵ 短：4.缺點，過失。(《漢語大詞典》(七), p.1538)

⁸⁶ [說]—【宋】【宮】。(大正 25, 470d, n.8)

⁸⁷ 復：1.還，返回。《易·泰》：“無往不復。”(《漢語大詞典》(三), p.1032)

⁸⁸ (1)《放光般若經》卷 7 <36 遣異道士品>：「諸異道士欲來壞般若波羅蜜者，遙繞佛一匝復道而去。」(大正 8, 49a8-9)

(2)《大般若波羅蜜多經》卷 429 <33 外道品>：「念已便誦甚深般若波羅蜜多，於是眾多外道梵志，遙伸敬相右繞世尊，從所來門復道而去。」(大正 7, 157a16-18)

⁸⁹ [但]—【宮】【聖】。(大正 25, 470d, n.10)

⁹⁰ [求]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 470d, n.11)

⁹¹ [佛]—【聖】。(大正 25, 470d, n.12)

佛、諸菩薩摩訶薩等⁹²守護是般若波羅蜜。所以者何？是諸天、人皆從般若波羅蜜中生故。

復次，舍利弗！十方如恒河沙等世界中，諸佛及聲聞、辟支佛、菩薩摩訶薩、諸天、龍、鬼神等皆守護是般若波羅蜜。所以者何？是諸佛等皆從般若波羅蜜中生故。」

(貳) 降伏惡魔

一、魔化作四種兵來擾

爾時，惡魔心念：「今佛四眾現前集會，亦有欲界、色界諸天子，是中必有菩薩摩訶薩受⁹³記當得阿耨多羅三藐三菩提。我寧可至佛所，破壞其意。」是時，惡魔化作四種兵⁹⁴，來至佛所。

二、天主誦念般若降魔

爾時，釋提桓因心念：「是四種兵，或是惡魔化作，欲來向佛。何以故？是四種兵嚴飾，頻婆娑羅王四種⁹⁵兵所不類⁹⁶，波斯匿王四種兵亦不類，諸釋子四種兵⁹⁷、諸梨唱⁹⁸四種兵皆亦不類。⁹⁹是惡魔長夜索佛便，欲惱眾生，我寧可誦念般若波羅蜜。」

釋提桓因即時誦念般若波羅蜜；惡魔如¹⁰⁰所誦聞¹⁰¹，漸漸¹⁰²復道還去。

貳、諸天稱歎，佛述成

(壹) 諸天稱歎

一、此世界諸天歎

爾時，會中四天王諸天子乃至阿迦尼吒諸天子化作天華，於虛空中而散佛上，作是言：「世尊！願令般若波羅蜜久住閻浮提！所以者何？閻浮提人受持般若波羅蜜，隨所住時，佛寶住¹⁰³不滅，法寶、僧寶亦住不滅。」¹⁰⁴

⁹² [等] – 【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 470d, n.13)

⁹³ 受=授【明】。(大正 25, 470d, n.15)

⁹⁴ 四種兵，即象兵、馬兵、車兵、步兵。見《雜阿含經》卷 40 (1114 經) (大正 2, 294a16) 等。

⁹⁵ [種] – 【石】下同。(大正 25, 470d, n.17)

⁹⁶ 類：6.相似，像。(《漢語大詞典》(十二), p.353)

⁹⁷ 兵+ (所不類)【石】。(大正 25, 470d, n.18)

⁹⁸ (1) 唱=昌【元】【明】【石】。(大正 25, 470d, n.19)

(2) [唐] 玄應撰，《一切經音義》卷 9：「隨耶利（或云墮舍利、或云墮舍種、或言栗唱、或言離昌、或作離車、或作犧車、或作梨昌，皆梵言訛轉也。正言栗咷婆，此云仙族王種。咷，音昌葉反。經論中或作離車、或作律車，同一也）。」(大正 54, 357c15-16)

(3) [宋] 元照撰，《四分律行事鈔資持記》：「梨昌即諸貴族居士，或是外道。」(大正 40, 427a27-28)

⁹⁹ (1)《放光般若經》卷 7 <36 遣異道士品>：「四種兵嚴飾，洴沙王所無有，舍衛國王亦所無有，諸釋種亦所無有，隨耶利諸長者亦所無有。」(大正 8, 49a28-b1)

(2)《大般若波羅蜜多經》卷 429 <33 外道品>：「如是四軍嚴飾殊麗，影堅勝軍、釋迦王種、栗咷毘種、力士種等所有四軍皆不能及，由此定知魔所化作。」(大正 7, 157b13-15)

¹⁰⁰ 如=聞其【石】。(大正 25, 470d, n.20)

¹⁰¹ [聞] – 【石】。(大正 25, 470d, n.21)

¹⁰² 漸+ (而退)【石】。(大正 25, 470d, n.22)

¹⁰³ [住] – 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 470d, n.23)

二、十方世界諸天歎

爾時，十方如恒河沙等世界中諸天亦皆¹⁰⁵散華，作是言：「世尊！願令般若波羅蜜久住閻浮提！若般若波羅蜜久住，佛、法、僧亦當久住，亦分別知菩薩摩訶薩道。復次，所在住處，有善男子、善女人書持般若波羅蜜經卷，是處則為照明，已離眾冥¹⁰⁶。」

(貳) 佛述成

佛告釋提桓因等諸(470c)天子：「如是！如是！憍尸迦及諸天子！閻浮提人受持般若波羅蜜，隨所住時，佛寶如是住，法寶、僧寶亦如是住；乃至所¹⁰⁷住在¹⁰⁸處，善男子、善女人有書持般若波羅蜜經卷，是處則為照明，已離眾冥¹⁰⁹。」

參、諸天發願守護，佛重述成**(壹) 諸天發願守護行般若人**

爾時，諸天子化作天華散佛上，作是言：「世尊！若有善男子、善女人受持般若波羅蜜，乃至正憶念，魔、若魔天不能得其便。」

世尊！我等亦當擁護是善男子、善女人！何以故？若善男子、善女人受持般若波羅蜜，乃至正憶念，我等視是人即是佛、若次佛。」

(貳) 帝釋更說讚歎因緣

是時，釋提桓因白佛言：「世尊！善男子、善女人受持般若波羅蜜，乃至正憶念者，當知是人先世於佛所作功德，多親近、供養諸佛，為善知識所護。」

世尊！諸佛一切智應當從般若波羅蜜中求，般若波羅蜜亦當從一切智中求！所以者何？般若波羅蜜不異一切智，一切智不異般若波羅蜜；般若波羅蜜、一切智，不二不別。是故我等視是人即是佛、若次佛。」

(參) 佛重述成

佛告釋提桓因：「如是！如是！憍尸迦！諸佛一切智即是般若波羅蜜，般若波羅蜜即是一切智。何以故？憍尸迦！諸佛一切智從般若波羅蜜中生。」

般若波羅蜜不異一切智，一切智不異般若波羅蜜；般若波羅蜜、一切智，不二不別。」

【論】釋曰：**壹、降伏外道惡魔，令不得便**

上品中說：「聞、受般若者，魔、若魔民、外道梵志不得其便。」¹¹⁰今欲現證驗故，以威神感致眾魔及諸外道。

¹⁰⁴ 般若在世，三寶不滅。(印順法師，《大智度論筆記》[E011] p.305)

¹⁰⁵ [皆] – 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 470d, n.24)

¹⁰⁶ (1) 冥=難【聖】。(大正 25, 470d, n.25)

(2) 冥：2.昏暗，不明。(《漢語大詞典》(二), p.448)

¹⁰⁷ (在) + 所【石】。(大正 25, 470d, n.26)

¹⁰⁸ 住在=在住【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 470d, n.27)

¹⁰⁹ 眾冥=瞋【聖】。(大正 25, 470d, n.28)

¹¹⁰ 《正觀》(6), p.161 :《摩訶般若波羅蜜經》卷 8 <31 滅諍品>(大正 8, 281b3-27);《大智度論》卷 56 (大正 25, 460b20-461a6)。

（壹）降伏外道

一、外道前來欲求佛短

是以外道梵志作是念：「佛在耆闍崛山中說般若波羅蜜——所謂諸法畢竟空、無所有，以引致¹¹¹十方眾生。我等共往難問，破此空論；其論若破，佛則自退，我等（471a）還得如本。」是諸外道但有邪見、惡心、憍慢故來，欲出是畢竟清淨般若波羅蜜過罪。譬如狂人欲中傷虛空，徒自疲苦！

二、天主誦念般若令外道遠去

爾時，帝釋如佛教，受持般若，外道不能得便。

今欲驗實，令人信知故¹¹²。

帝釋無量福德成就，以天利根，深信般若，即時誦念，得般若力故，外道遙繞佛，復道而去。

※ 因論生論：外道何以不直還，卻遠佛而去

問曰：何¹¹³以不直還，方¹¹⁴遠佛而去？

答曰：以般若神力故，於遠處降伏，作是念：「佛眾威德甚大，我等今往，徒自困¹¹⁵辱，無所成辦；我等今若遙見直去，人當謂我等怯¹¹⁶弱，來而空去。」以是故，詐現供養繞佛，復道而去。

三、佛釋疑

（一）舍利弗疑

舍利弗本是梵志，見諸外道遠處而去，心少¹¹⁷憐愍，不能以小事故入三昧求¹¹⁸知，作是念：「此諸外道何因緣來，竟不蒙度而空還去？」

（二）佛釋外道遠去之因由

1、由般若力故令遠去

佛言：「是般若波羅蜜力。」

舍利弗意念：「佛以般若波羅蜜無事不濟¹¹⁹，云何令此外道空來而去？」

佛知舍利弗所念，語舍利弗：「是諸梵志乃至無一念善心，但持惡意，邪見著心，欲求諸法定相，是故不中¹²⁰度。」譬如必死之病，雖有良醫、神藥，不能救濟。

¹¹¹ 引致：引薦羅致，使之來。（《漢語大詞典》（四），p.94）

¹¹² [故] – 【石】。（大正 25，471d，n.3）

¹¹³ 《大正藏》原作「可」，今依《高麗藏》作「何」（第 14 冊，959c19）。

¹¹⁴ (1) 方=乃【宮】。（大正 25，471d，n.4）

(2) 方：14.四周圍繞。42.副詞。卻，反而。表示語氣轉折。（《漢語大詞典》（六），p.1549）

¹¹⁵ 困=內【聖】。（大正 25，471d，n.6）

¹¹⁶ 等怯=性法【宮】，=等法【聖】。（大正 25，471d，n.7）

¹¹⁷ 少=小【聖】。（大正 25，471d，n.8）

¹¹⁸ [求] – 【聖】。（大正 25，471d，n.9）

¹¹⁹ (1) 濟=齊【聖】。（大正 25，471d，n.10）

(2) 濟：10.成功，成就。（《漢語大詞典》（六），p.190）

¹²⁰ 中(ㄓㄨㄥˋ)：7.得到。（《漢語大詞典》（一），p.579）

2、諸聖眾及諸天等守護般若故，持惡意者不能得短

「舍利弗！說般若波羅蜜時，非但此梵志，一切世間人持惡心來，不能得便。何以故？一切諸佛及諸菩薩、諸天常守護般若故。所以者何？諸佛、菩薩、天人作是念：『我等皆從¹²¹般若生故。』」

(貳) 例說降伏惡魔

魔來欲難問破壞，亦如是。

貳、諸天稱歎，佛述成**(壹) 諸天稱歎**

是時，會中諸天子先聞般若功德，今見¹²²證驗，心大歡喜，化華供養，作是願：「令般若波羅蜜久住閻浮提！」是事如下廣說。

(貳) 佛述成

佛即印可。

參、諸天發願守護，佛重述成**(壹) 諸天發願守護行般若人****一、略述**

諸天於佛前自誓言：「行者若聞、受¹²³般若（471b）波羅蜜，乃至正憶念，我等常當守護！所以者何？我等¹²⁴視是人如佛、若次佛。」

二、釋「如佛」、「次佛」

「如佛」者，法性身，住阿鞞跋致，得無生法忍，乃至十地。

「次佛」者，肉身菩薩，能說般若波羅蜜及其正義。¹²⁵

(貳) 帝釋更說讚歎因緣**一、略述**

爾時，帝釋以先世因緣所集功德智慧，讚是菩薩；此中更說讚歎因緣。

二、釋「諸佛一切種智當從般若中求，般若亦當從一切種智中求，般若與一切種智不二不別」**(一) 諸佛一切種智當從般若中求**

「諸佛一切種智應從般若中求」者，菩薩行般若波羅蜜具足故，得佛時，般若變成一切種智，故言「一切種智當從般若中求」。

(二) 般若亦當從一切種智中求

佛能說般若波羅蜜，故言「般若波羅蜜當從一切智中求」。

¹²¹ 從=因【石】。(大正 25, 471d, n.11)

¹²² 見=現【明】。(大正 25, 471d, n.12)

¹²³ 受+（持）【元】【明】。(大正 25, 471d, n.13)

¹²⁴ [等] - 【聖】。(大正 25, 471d, n.14)

¹²⁵ 「佛——究竟

佛——如佛——法性生身乃至十地

「次佛——肉身菩薩，能說般若正義」（印順法師，《大智度論筆記》〔B019〕p.146）

(三) 般若與一切種智不二不別

譬如乳變為酪，離乳無酪，亦不得言「乳即是酪」；般若波羅蜜變為一切種智，離般若亦無一切種智，亦不得言「般若即是一切種智」。

般若與一切種智作生因，一切種智與般若作說因¹²⁶，因果不相離故言「不二不別」¹²⁷。¹²⁸

〈釋阿難稱譽¹²⁹品第三十六¹³⁰〉¹³¹
(大正 25, 471b17-475a22)

【經】

壹、明般若為尊導故稱歎

(壹) 阿難問：何以獨稱歎般若

爾時，慧命阿難白佛言：「世尊！何以故¹³²不稱譽¹³³檀波羅蜜、尸羅波羅蜜、羼提波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪波羅蜜乃至十八不共法，但稱譽般若波羅蜜？」

(貳) 佛廣明般若為眾善之尊導

一、諸善法以般若為尊導迴向薩婆若

佛告阿難：「般若波羅蜜於五¹³⁴波羅蜜乃至十八不共法為尊導！」¹³⁵

阿難！於汝意云何？不迴向薩婆若，布施得稱檀波羅蜜不？」

「不也！世尊！」

「不迴向薩婆若，尸羅……羼提……毘梨耶……禪……智慧是般若波羅蜜不？」

¹²⁶ (1) 《大智度論》卷 18〈1 序品〉：「佛所得智慧是實波羅蜜，因是波羅蜜故，菩薩所行亦名波羅蜜，因中說果故。是般若波羅蜜，在佛心中變名為一切種智。菩薩行智慧，求度彼岸，故名波羅蜜；佛已度彼岸，故名一切種智。」(大正 25, 190a20-24)

(2) [隋] 吉藏，《中觀論疏》卷 4〈4 五陰品〉：「總明因義有二：一、作因即是生因。二、言說因謂了因。上明無因無有作因，是故為常。有言說因，指示令前人知有此法，故有言說因。」(大正 42, 67b20-23)

¹²⁷ 別+ (釋第卅四品四竟)【石】。(大正 25, 471d, n.15)

¹²⁸ 般若與一切種智：成佛時，般若變名一切種智。離般若無一切種智，不得言般若即是一切種智——因果不離故言不別。

般若為生因，一切種智為說因。(印順法師，《大智度論筆記》[E011] p.306)

¹²⁹ 稱譽：稱揚贊美。(《漢語大詞典》(八), p.119)

¹³⁰ 六+ (經作阿難稱譽品)夾註【明】。(大正 25, 471d, n.18)

¹³¹ (大智……六)十四字 = (大智度論釋尊導品第三十六)十二字【宋】【元】，(釋尊導品第三十六)八字【明】，(釋第卅五品)五字【聖】，(摩訶般若波羅蜜經稱譽品第卅五)十四字【石】。(大正 25, 471d, n.16)

¹³² [故] - 【聖】*。(大正 25, 471d, n.19)

¹³³ 譽=舉【聖】*。(大正 25, 471d, n.20)

¹³⁴ [五] - 【聖】。(大正 25, 471d, n.21)

¹³⁵ 般若：般若為尊導。(印順法師，《大智度論筆記》[E002] p.288)

「不也！世尊！」

「以是故知般若波羅蜜於五波羅蜜乃至十八不共法為尊導，是故稱譽。」¹³⁶

二、釋「以不二為方便迴向薩婆若」

(一) 以無二法、不生、不可得為方便迴向薩婆若得名波羅蜜

阿難白佛言：「世尊！云何布施(471c)迴向薩婆若作檀波羅蜜，乃至作般若波羅蜜？」

佛告阿難：「以無二法布施迴向薩婆若，是名檀波羅蜜；以不生、不可得¹³⁷迴向薩婆若布施，是名檀波羅蜜。乃至以無二法智慧迴向薩婆若，是名般若波羅蜜；以不生、不可得迴向薩婆若智慧，是名般若波羅蜜。」¹³⁸

(二) 以五蘊等諸法不二為方便迴向薩婆若

阿難白佛言：「世尊！云何以不二法迴向薩婆若布施是名檀波羅蜜，乃至以不二法迴向薩婆若智慧是名般若波羅蜜？」

佛告阿難：「以色不二法故，受、想、行、識不二法故，乃至阿耨多羅三藐三菩提不二法故。」¹³⁹

(三) 諸法性空故無二無別

「世尊！云何色不二法，乃至阿耨多羅三藐三菩提不二法？」

佛言：「色、色相空。何以故？檀波羅蜜、色，不二不別¹⁴⁰；乃至阿耨多羅三藐三菩提、檀波羅蜜，不二不別。五波羅蜜亦如是。」¹⁴¹

¹³⁶ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：

佛言：「慶喜！要由迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，乃可名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法。是故般若波羅蜜多能與前五波羅蜜多乃至十八佛不共法為尊導故，我但廣稱讚般若波羅蜜多。」(大正 7, 158a17-21)

¹³⁷ 得+（故）【石】。(大正 25, 471d, n.22)

¹³⁸ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：

佛言：「慶喜！以無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，如是迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，乃得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法。」(大正 7, 158a24-29)

¹³⁹ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：

具壽慶喜復白佛言：「以何無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，乃得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法？」

佛言：「慶喜！以色、受、想、行、識乃至無上正等菩提無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，方得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法。」(大正 7, 15829-b8)

¹⁴⁰ (分) +別【石】。(大正 25, 471d, n.23)

¹⁴¹ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：

具壽慶喜白言：「世尊！云何以色、受、想、行、識乃至無上正等菩提無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，乃得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法？」

佛言：「慶喜！色、受、想、行、識，色、受、想、行、識性空，乃至無上正等菩提，無上正等菩提性空。何以故？以色、受、想、行、識乃至無上正等菩提性空，與布施波羅蜜多乃至十八佛不共法，皆無二無二處故。」(大正 7, 158b8-17)

(四) 結

以是故，阿難！但稱譽般若波羅蜜，於五波羅蜜乃至一切種智為尊導！¹⁴²

三、舉喻明

阿難！譬¹⁴³如地，以種散中，得因緣和合故¹⁴⁴便生，是諸種子依地而生。如是，阿難！

五波羅蜜依般若波羅蜜得生，四念處乃至一切種智亦依般若波羅蜜得生。

以是故，阿難！般若波羅蜜為五波羅蜜乃至十八不共法尊導！」

貳、重明受持般若得二世功德

(壹) 天主說受持功德

一、天主言：佛說功德未盡，更有餘德

爾時，釋提桓因白佛言：「世尊！佛說善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念者¹⁴⁵，功德未盡。¹⁴⁶

二、天主自說因緣

(一) 受持般若即受三世諸佛無上道

何以故？受持般若波羅蜜乃至正憶念，則受三世諸佛無上道。

所以者何？欲得薩婆若，當從般若波羅蜜中求；欲得般若波羅蜜，當從薩婆若中求。

(二) 受持般若故，世間善法、出世間善法現於世

世尊！受持般若波羅蜜乃至正憶念故，十善道現於世間，四禪、四無量心、四無色定乃至十八不共法現於世間。

(三) 受持般若故，人天及三乘賢聖皆現於世

受持般若波羅蜜乃至正憶念故，世間便有刹利大姓、婆羅門大姓、居士大(472a)家、四天王天乃至阿迦尼吒諸天。

受持般若波羅蜜乃至正憶念故，便有須陀洹乃至阿羅漢、辟支佛、菩薩摩訶薩。

受持般若波羅蜜乃至正憶念故，諸佛出於世間。」

(貳) 佛廣明受持般若之功德

一、明更有餘功德

爾時，佛告釋提桓因：「憍尸迦！善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正¹⁴⁸憶念，我不說但有爾所功德。」

¹⁴² 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「慶喜當知！由般若波羅蜜多故，能迴向一切相智，由迴向一切相智故，能令布施波羅蜜多乃至十八佛不共法得至究竟。是故般若波羅蜜多於前五種波羅蜜多乃至十八佛不共法為尊為導故，我但廣稱讚般若波羅蜜多。」(大正 7，158b17-22)

¹⁴³ 譬=辟【聖】*。(大正 25，471d，n.24)

¹⁴⁴ [故]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25，471d，n.25)

¹⁴⁵ [者]—【聖】。(大正 25，471d，n.26)

¹⁴⁶ 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「爾時，天帝釋白佛言：『世尊！今者如來、應、正等覺於此般若波羅蜜多一切功德說猶未盡。』」(大正 7，158c1-3)

¹⁴⁷ [正]—【聖】。(大正 25，472d，n.1)

¹⁴⁸ 正=心【聖】。(大正 25，472d，n.2)

二、出餘功德**(一) 明不離薩婆若心而受持般若乃至正憶念者之功德****1、得無量五分法身**

何以故？憍尸迦！是善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，不離薩婆若心，無量戒眾成就，定眾、慧眾、解脫眾、解脫知見眾成就。¹⁴⁹

2、如佛

復次，憍尸迦！是善男子、善女人能受持般若波羅蜜乃至正憶念，不離薩婆若心，當知是人為如佛。

3、五分法身勝於二乘

復次，憍尸迦！一切聲聞、辟支佛所有戒眾、定眾、慧眾、解脫眾、解脫知見眾不及是善男子、善女人戒眾乃至解脫知見眾，百分、千分、千億萬分乃至算數譬喻所不能及！何以故？是¹⁵⁰善男子、善女人於聲聞、辟支佛地中心得解脫，更不求大乘法故。¹⁵¹

(二) 明書持供養般若者亦得二世功德

復次，憍尸迦！若有善男子、善女人書持般若波羅蜜經卷，供養、恭敬、尊重，華香、瓔珞乃至伎¹⁵²樂¹⁵³，亦得今世、後世功德。」

(參) 天主發願守護行般若人

爾時，釋提桓因白佛言：「世尊！是善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，不離薩婆若心，供養般若波羅蜜，恭敬、尊重，華香乃至伎樂，我常當守護是人！」

【論】釋曰：

壹、明般若為尊導故稱歎**(壹) 阿難問：何以獨稱歎般若**

阿難雖多聞，力能分別空，而未離欲故，不能深入；雖常侍¹⁵⁴佛，不數¹⁵⁵問難空事。今佛讚歎般若波羅蜜，亦讚歎行者，是故阿難白佛言：「世尊！何以不稱歎餘波羅蜜及¹⁵⁶諸法，而獨稱歎般若波羅蜜？」

¹⁴⁹ 般若功德：成就五眾。(印順法師，《大智度論筆記》〔E010〕p.304)

¹⁵⁰ [是]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 472d, n.3)

¹⁵¹ (1)《放光般若經》卷 7〈37 無二品〉：「何以故？拘翼！是善男子、善女人意已離羅漢、辟支佛，初不見願羅漢、辟支佛故。」(大正 8, 50a23-24)

(2)《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「何以故？憍尸迦！是善男子、善女人等超過一切聲聞、獨覺下劣心想，於諸聲聞、獨覺乘法終不稱讚，於一切法無所不知，謂能正知無所有故。」(大正 7, 159a14-18)

¹⁵² 伎=伏【聖】。(大正 25, 472d, n.4)

¹⁵³ 樂+（供養）【石】。(大正 25, 472d, n.5)

¹⁵⁴ 侍=持【聖】。(大正 25, 472d, n.6)

¹⁵⁵ [數]—【聖】。(大正 25, 472d, n.7)

¹⁵⁶ 及=乃至【聖】。(大正 25, 472d, n.8)

※ 因論生論：佛常說六度之名，阿難何故言「不稱說五度而獨讚般若」

問曰：佛從初以來常說六波羅蜜名，今阿難何以言（472b）「不稱說¹⁵⁷」？

答曰：雖說名字¹⁵⁸，不為稱美¹⁵⁹，皆為入般若中故說¹⁶⁰。

（貳）佛廣明般若為眾善之尊導

一、諸善法以般若為尊導

佛語¹⁶¹阿難：「一切有為法中，智慧第一；一切智慧中，度彼岸般若波羅蜜第一。」¹⁶²
譬如行路，雖有眾伴，導師第一；般若亦如是，雖一切善法各各¹⁶³有力，般若波羅蜜能示導出三界、到三乘。

若無般若波羅蜜，雖行布施等善法，隨受業行，果報有盡；以有盡故，尚不能得小乘涅槃，何況無上道！

二、釋「以不二為方便迴向薩婆若」

（一）能觀布施等善法如佛道相不二、不生、不可得，是名「迴向薩婆若」

若布施等善法，能觀如佛道相不二、不生不滅、不得不失、畢竟空寂，是名「迴向薩婆若」。¹⁶⁴是布施福，世世常受果報而不盡，後當得一切種智。
如布施，一切法¹⁶⁵亦如是相。

（二）以五蘊等諸法不二為方便迴向薩婆若

問曰：佛何以不¹⁶⁶答不二因緣，還以不二解？

答曰：阿難不問不二因緣，但問「何法不二」，是故佛答：「色等諸法不二故。」¹⁶⁷
般若波羅蜜能令五事等作波羅蜜故，但稱譽般若波羅蜜。

三、舉喻明

（一）略述

佛欲令是義了了易解故作是喻：「譬如大地能生萬物，般若波羅蜜亦¹⁶⁸如是。」

¹⁵⁷ 稱說：陳述。（《漢語大詞典》（八），p.117）

¹⁵⁸ 字=守【聖】。（大正 25，472d，n.9）

¹⁵⁹ 稱美：2.稱贊，贊美。（《漢語大詞典》（八），p.115）

¹⁶⁰ 說+（說）【石】。（大正 25，472d，n.10）

¹⁶¹ 語=說【聖】。（大正 25，472d，n.11）

¹⁶² 智慧異般若：一切慧中，般若波羅蜜為上。（印順法師，《大智度論筆記》〔E013〕p.308）

¹⁶³ [各] - 【聖】。（大正 25，472d，n.12）

¹⁶⁴ 回向種智之相。（印順法師，《大智度論筆記》〔E018〕p.316）

¹⁶⁵ （諸）+法【石】。（大正 25，472d，n.13）

¹⁶⁶ [不] - 【宋】【元】【明】【宮】【聖】。（大正 25，472d，n.14）

¹⁶⁷ 參見《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：

具壽慶喜復白佛言：「以何無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，乃得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法？」

佛言：「慶喜！以色、受、想、行、識乃至無上正等菩提無二為方便、無生為方便、無所得為方便，迴向一切相智而修布施乃至十八佛不共法，方得名為真修布施波羅蜜多乃至十八佛不共法。」（大正 7，15829-b8）

¹⁶⁸ [亦] - 【宮】。（大正 25，472d，n.15）

(二) 釋「譬如地，以種散中，得因緣和合故便生」

「能持一切善法種子」者，從發心來，除般若波羅蜜，餘一切善法。是「因緣和合」者，是佛道中，一心、信、忍、精進、不休不息、欲、受、通達、不壞——有如是等法。事得成辦者，是增長者從發心起學諸波羅蜜，從一地至一地，乃至佛地是。

貳、重明受持般若得二世功德

(壹) 天主說受持功德

一、天主言：佛說功德未盡，更有餘德

問曰：帝釋何以故言「佛說行者受持般若功德未¹⁶⁹盡」？

答曰：般若波羅蜜無量無邊，功德亦無量無邊。

說未究竟，中間外道梵志及魔來故，傍及異事，今還欲續聞¹⁷⁰。

帝釋深愛¹⁷¹福德果報，樂聞般若功德，聽無厭足。

二、天主自說因緣

(一) 受持般若即受三世諸佛無上道

今更欲聞說，故自說因緣：「世尊！（472c）若人受持般若波羅蜜乃至正憶念，則受三世諸佛無上道功德智慧。所以者何？般若中應求一切種智，一切種智中應求般若。」¹⁷²如上品末¹⁷³說。¹⁷⁴

(二) 受持般若故，世間善法、出世間善法現於世

行¹⁷⁵者若受持般若波羅蜜¹⁷⁶，發心求阿耨多羅三藐三菩提，為度眾生故，集般若波羅蜜等諸功德——所謂十善道乃至十八不共法¹⁷⁷，現於世間。

(三) 受持般若故，人天及三乘賢聖皆現於世

是善法因緣故，有刹利大姓乃至諸佛。

(貳) 佛廣明功德

一、明更有餘功德

佛告天帝¹⁷⁸：「是人不但¹⁷⁹得如上功德，亦得無量戒眾等功德。」

¹⁶⁹ 未=來【聖】。（大正 25，472d，n.16）

¹⁷⁰ 聞=問【石】。（大正 25，472d，n.17）

¹⁷¹ 愛=受【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，472d，n.18）

¹⁷² 《大智度論》卷 58 〈36 阿難稱譽品〉：「欲得薩婆若，當從般若波羅蜜中求；欲得般若波羅蜜，當從薩婆若中求。」（大正 25，471c24-25）

¹⁷³ (1) 未=末【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，472d，n.19）

(2)《大正藏》原作「未」，今依【宋】【元】【明】【宮】作「末」。

¹⁷⁴ 《正觀》(6)，p.161：《大智度論》卷 58 〈35 梵志品〉：「世尊！諸佛一切智應當從般若波羅蜜中求，般若波羅蜜亦當從一切智中求！所以者何？般若波羅蜜不異一切智，一切智不異般若波羅蜜；般若波羅蜜、一切智，不二不別。是故我等視是人即是佛、若次佛。」（大正 25，470c14-18）

¹⁷⁵ (諸) + 行【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，472d，n.20）

¹⁷⁶ [波羅蜜] - 【宋】【元】【明】【宮】。（大正 25，472d，n.21）

¹⁷⁷ [十善……法]十七字 - 【聖】。（大正 25，472d，n.22）

¹⁷⁸ 天帝=帝釋【石】。（大正 25，472d，n.23）

二、出餘功德

(一) 明不離薩婆若心而受持般若乃至正憶念者之功德

1、得無量五分法身

(1) 詳明戒眾

「戒眾」者，是菩薩行般若波羅蜜，於一切眾生中修畢竟無畏施。

眾生十方中數無量無邊，三世中¹⁸⁰數亦無量無邊，六道、四生種類各各相亦無量無邊；於此無量無邊眾生中，施第一所愛樂物，所謂壽命，是故得無量戒眾果報。如是不殺等戒，但說名字，則二百五十¹⁸¹。

毘尼中，略說則八萬四千，廣說則無量無邊。

是戒，凡夫人或一日受，或一世，或¹⁸²百千萬世；菩薩世世於一切眾生中施無畏，乃至入無餘涅槃，是名「無量戒眾」。¹⁸³

(2) 例餘

乃至解脫知¹⁸⁴見眾，亦如是隨義分別。

2、五分法身勝於二乘¹⁸⁵

是五眾¹⁸⁶功德，勝於二乘，不可計量。

(二) 明書持供養般若者亦得二世功德

1、略說

若人書寫、供養般若波羅蜜，得今世、後世功德。

2、釋疑：但書持供養般若，云何能得二世功德

問曰：今世、後世功德深重，書、持、供養輕微，云何¹⁸⁷得二世功德？

答¹⁸⁸曰：

(1) 第一說：一心深信故

供養有二種：一者、効¹⁸⁹他供養，二者、深心供養。¹⁹⁰

知¹⁹¹般若功¹⁹²德，深心供養故，得二世功德。

¹⁷⁹ 但=俱【聖】。(大正 25, 472d, n.24)

¹⁸⁰ [中]—【聖】。(大正 25, 472d, n.25)

¹⁸¹ 毘尼：二百五十。(印順法師，《大智度論筆記》〔H010〕p.397)

¹⁸² [或]—【聖】。(大正 25, 472d, n.26)

¹⁸³ 戒：戒相多少。受戒不同。(印順法師，《大智度論筆記》〔E011〕p.306)

¹⁸⁴ 知=如【聖】。(大正 25, 472d, n.27)

¹⁸⁵ 案：經文中述「復次，……是人為如佛」一段，論此處雖未釋，然其意應如前卷 58：『如佛者，法性身，住阿鞞跋致、得無生法忍，乃至十地。』(大正 25, 471b2-3)

¹⁸⁶ 羣+（生）【聖】。(大正 25, 472d, n.28)

¹⁸⁷ 《大正藏》原作「得」，今依《高麗藏》作「何」(14 冊, 962b21)。

¹⁸⁸ 答=各【聖】。(大正 25, 472d, n.29)

¹⁸⁹ (1) 効=施【聖】。(大正 25, 472d, n.30)

(2) 効：同“效”。(《漢語大字典》(一), p.370)

(3) 效：1.模仿，師法。(《漢語大詞典》(五), p.439)

¹⁹⁰ ▽効他供養

二種供養+深心供養 (印順法師，《大智度論筆記》〔B019〕p.147)

是般若有種種門入——若聞持乃至正憶念者，智慧、精進門入；書寫、供養者，信及精進門入。¹⁹³若一心深信，則供養經卷¹⁹⁴勝；若不一心，雖受持而不如。

(2) 第二說：般若功德殊勝故

復次，有如¹⁹⁵如意寶珠，是(473a)無記色法，無心、無¹⁹⁶識，以眾生福德因緣故生，有人供養者，能令人隨意所得；何況般若波羅蜜是無上智慧、諸佛之母，諸法寶中是第一寶，若人如所聞一心信受供養，云何不得二世功德？

但人不一心供養、又先世重罪故，雖供養般若而不得如上功德，般若無咎。

【經】

(肆) 佛重明功德

一、諸天來，增益說法力¹⁹⁷ (印順法師，《大智度論筆記》[E010] p.304)

佛告釋提桓因：「憍尸迦！是善男子、善女人欲讀、誦、說般若波羅蜜時，無量百千諸天皆來聽法。是善男子、善女人說¹⁹⁸般若波羅蜜法，諸天子益¹⁹⁹其膽²⁰⁰力。是諸法師若疲²⁰¹極，不欲說法，諸天²⁰²益其膽力故，便更能²⁰³說。」

善男子、善女人受持²⁰⁴是般若波羅蜜乃至正憶念，供養華香乃至伎樂故，亦得是今世功德。

二、說般若乃至正憶念時不怯論難及不怖畏

(一) 說般若時不怯論難²⁰⁵

¹⁹¹ 知=智【聖】。(大正 25, 472d, n.31)

¹⁹² [功]－【聖】。(大正 25, 472d, n.32)

¹⁹³ ┌聞持～正憶念——慧精進門入

般若有二門入—書寫供養——信精進門入 (印順法師，《大智度論筆記》[B019] p.147)

¹⁹⁴ 卷=即【宮】，=養【聖】。(大正 25, 472d, n.33)

¹⁹⁵ [如]－【宋】【元】【明】【宮】【聖】【石】。(大正 25, 472d, n.34)

¹⁹⁶ [無]－【聖】。(大正 25, 473d, n.1)

¹⁹⁷ 般若功德：益說法力，不怯論難，不怖畏。(印順法師，《大智度論筆記》[E010] p.304)

¹⁹⁸ 說+(眾)【聖】。(大正 25, 473d, n.2)

¹⁹⁹ 益=答【聖】。(大正 25, 473d, n.3)

²⁰⁰ 膽=擔【聖】。(大正 25, 473d, n.4)

²⁰¹ 疲=疾【聖】。(大正 25, 473d, n.5)

²⁰² 天+(子)【石】。(大正 25, 473d, n.6)

²⁰³ 更能=能更【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 473d, n.7)

²⁰⁴ [持]－【宮】【聖】。(大正 25, 473d, n.8)

²⁰⁵ (1) ┌般若所護持故

說般若時不怯論難+般若中分別一切法故

└住二十空不見難者、受難者故

(印順法師，《大智度論筆記》[B019] p.147)

(2)《大般若波羅蜜多經》卷 3 <2 學觀品>：「復次，舍利子！若菩薩摩訶薩欲通達內空、外空、內外空、空空、大空、勝義空、有為空、無為空、畢竟空、無際空、散空、無變異空、本性空、自相空、共相空、一切法空、不可得空、無性空、自性空、無性自性空，應學般若波羅蜜多。」(大正 5, 13b22-26)

(3) 印順法師，《空之探究》，p.515：

《大般若波羅蜜多經》的「初分」(「上本般若」)，對原有的「自相空」(或作「相空」

1、正明

復次，憍尸迦！是善男子、善女人於四部眾中說般若波羅蜜時，心無怯弱；若有論難，亦無畏想。

2、釋因由

(1) 般若所護持故

（印順法師，《大智度論筆記》〔B019〕p.147）

何以故？是善男子、善女人為般若波羅蜜所護持故。

(2) 般若中分別一切法故²⁰⁶

（印順法師，《大智度論筆記》〔B019〕p.147）

般若波羅蜜中亦分別一切法——若世間、若出世間，若有漏、若無漏，若善、若

不善，若有為、若無為，若聲聞法、若辟支佛法、若菩薩法、若佛法。

(3) 住十八空不見難者、受難者及般若故

善男子、善女人住內空乃至住無法有法空故，不見有²⁰⁷能難般若波羅蜜者，亦不見受難者，亦不見般若波羅蜜。²⁰⁸

3、結成

如是，善男子、善女人為般若波羅蜜所護持故，無有能難壞者。

(二) 明受持般若波羅蜜乃至正憶念時不怖畏

復次，善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念時，不沒、不畏、不怖。何以故？是善男子、善女人不見是法沒者、恐怖者。

憍尸迦！善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，華香供養乃至幡蓋，亦得是今²⁰⁹世功（473b）德。

三、得凡聖愛敬，修六度等無有斷絕，能降伏難論毀謗

(一) 凡聖愛敬²¹⁰

（印順法師，《大智度論筆記》〔E010〕p.304）

復次，憍尸迦！善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，書持經卷，華香供養

乃至幡蓋，是人為父母所愛，宗²¹¹親知識所念，諸沙門、婆羅門所敬，十方諸佛及

菩薩摩訶薩、辟支佛、阿羅漢乃至須陀洹所愛敬，一切世間若天、若魔、若梵及阿

修羅等皆亦愛敬。

或「自共相空」），分立為「自相空」與「共相空」——二空。原有的「散空」（或作「無散空」或「散無散空」），分立為「散空」與「無變異空」——二空。這樣，十八空就演化為二十空。

(4) 案：印順法師，《大智度論筆記》作「二十空」，但依《摩訶般若波羅蜜經》似應作「十八空」，若依玄奘譯《大般若波羅蜜多經》對應經文則作「二十空」。

²⁰⁶ 般若：般若中分別一切法故。（印順法師，《大智度論筆記》〔E002〕p.288）

²⁰⁷ [有]—【聖】。（大正 25，473d，n.9）

²⁰⁸ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〔34 天來品〕：「又由如是，諸善男子、善女人等善住內空乃至無性自性空故，都不見有能論難者，亦不見有所論難者，亦不見有所說般若波羅蜜多。」（大正 7，159b25-28）

²⁰⁹ 今=現【石】。（大正 25，473d，n.10）

²¹⁰ 般若功德：凡聖愛敬，能伏難毀，臥覺安隱，不貪供養。（印順法師，《大智度論筆記》〔E010〕p.304）

²¹¹ 宗=守【聖】。（大正 25，473d，n.11）

(二) 修六度等無有斷絕

是人行檀波羅蜜，檀波羅蜜無有斷絕時；尸羅波羅蜜、羼提波羅蜜、毘梨耶波羅蜜、禪波羅蜜、般若波羅蜜亦無有斷絕時。

修內空不斷，乃至修無法有法空不斷；修四念處不斷，乃至修十八不共法不斷；修諸三昧門不斷，修諸陀羅尼門不斷；諸菩薩神通不斷，成就眾生、淨佛世界不斷，乃至修一切種智不斷。²¹²

(三) 能降伏難論毀謗²¹³

是人亦能降伏難論毀謗。²¹⁴

(四) 略結得二世功德

善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，不離薩婆若心，書持經卷，華香供養乃至幡蓋，亦得是今世、後世功德。

四、諸天善神來**(一) 諸天善神來禮敬般若，守護行者，諸惡不能得便****1、諸天善神來禮敬般若，則書寫般若者已行法施****(1) 諸天善神來禮敬般若****A、三千大千世界諸天來**

復次，憍尸迦！善男子、善女人書持經卷，在所住²¹⁵處，三千大千世界中所有諸四天王天發阿耨多羅三藐三菩提心者，皆來到是處，見般若波羅蜜，受²¹⁶、讀、誦、說、供養、禮拜，還去。

三十三天、夜摩天、兜率陀天、化樂天、他化自在天，梵眾天、梵輔天、梵會天、大梵天，光天、少光天、無量光天、光音天，淨天、少淨天、無量淨天、遍²¹⁷淨天，無蔭²¹⁸行天、福德天、廣果天²¹⁹發阿耨多羅三藐三菩提心者，皆來到是處，

²¹² 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「是善男子、善女人等成就最勝無斷辯才，於一切時修行布施乃至般若波羅蜜多，安住內空乃至無性自性空，修行四念住廣說乃至十八佛不共法，修行一切三摩地門、陀羅尼門，成熟有情、嚴淨佛土，修行一切智、道相智、一切相智恒無懈廢。」（大正 7，159c21-27）

²¹³ 能伏難毀。（印順法師，《大智度論筆記》〔E010〕p.304）

²¹⁴ 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「是善男子、善女人等，不為一切外道異論及諸怨敵之所降伏，而能降伏外道異論及諸怨敵。」（大正 7，159c27-29）

²¹⁵ 「住」—【宮】【聖】。（大正 25，473d，n.12）

²¹⁶ 受+（持）【石】下同。（大正 25，473d，n.13）

²¹⁷ 遍+（天）【聖】。（大正 25，473d，n.14）

²¹⁸ 蔽=陰【明】。（大正 25，473d，n.15）

²¹⁹ 案：《摩訶般若波羅蜜經》此處談色界二十天，《阿毘達磨俱舍論》則談色界十七天，《摩訶般若波羅蜜經》在初禪天多一「梵會天」，二禪天多一「光天」，三禪天多一「淨天」。

參見《阿毘達磨俱舍論》卷 8〈3 分別世品〉：「此欲界上，處有十七。謂三靜慮，處各有三。第四靜慮處獨有八。器及有情，總名色界。第一靜慮處有三者：一、梵眾天，二、梵輔天，三、大梵天。第二靜慮處有三者：一、少光天，二、無量光天，三、極光淨天。第三靜慮處有三者：一、少淨天，二、無量淨天，三、遍淨天。第四靜慮處有八者：一、無雲天，二、福生天，三、廣果天，四、無煩天，五、無熱天，六、善現天，七、善見天，八、色究竟天。」（大正 29，41a13-22）

見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜，還去。

淨居諸天——所謂無誑天、無熱²²⁰天、妙見天、慧見天、色究竟天，皆來到是處，見是²²¹般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜，還去。

B、十方世界諸天及天龍八部來

復次，憍尸迦！十方世（473c）界中諸四天王天乃至廣果天——發阿耨多羅三藐三菩提心，及淨居天，并餘諸天、龍、鬼神、捷闡婆²²²、阿修羅、迦樓羅²²³、緊那羅²²⁴、摩睺羅伽²²⁵，亦來見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜，還去。

(2) 諸天來見般若波羅蜜，供養禮拜等，則書寫般若者已行法施

是善男子、善女人應作是念：『十方世界中諸四天王天乃至廣果天發阿耨多羅三藐三菩提心，及淨居天并餘諸天、龍、鬼神、捷闡婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽，來見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜，我則法施已。』²²⁶

2、諸天守護行者，諸惡不能得便

憍尸迦！三千大千世界中所有諸四天王天乃至阿迦尼吒天，乃至²²⁷十方世界中諸四天王天乃至阿迦尼吒天——發阿耨多羅三藐三菩提心者，護持²²⁸是善男子、善女人，諸惡不能得便，除其宿命重罪。

3、略結諸天善神來亦是今世功德

憍尸迦！是善男子、善女人亦得是今世功德，所謂諸²²⁹天子發阿耨多羅三藐三菩提心，皆來到²³⁰是處。

(二) 釋諸天何故來守護

何以故？憍尸迦！諸天子發阿耨多羅三藐三菩提心，欲救護一切眾生、不捨一切眾

²²⁰ 热=勢【聖】。(大正 25, 473d, n.16)

²²¹ [是] - 【聖】。(大正 25, 473d, n.17)

²²² 《大智度論》卷 10〈1 序品〉：「是捷闡婆是諸天伎人，隨逐諸天，其心柔軟，福德力小減諸天。」(大正 25, 135a27-29)

²²³ 《翻譯名義集》卷 2：「迦樓羅：文句此云金翅。翅翮金色，兩翅相去三百三十六萬里，頸有如意珠，以龍為食，肇曰金翅鳥神。」(大正 54, 1079c4-6)

²²⁴ 《一切經音義》卷 11：「真陀羅，古云緊那羅，音樂天也。有美妙音聲能作歌舞，男則馬首人身能歌，女則端正確能舞，次此天女，多與乾闥婆天為妻室也。」(大正 54, 374c9-10)

²²⁵ 《一切經音義》卷 9：「摩睺勒（又作摩休勒，或作摩睺羅伽，皆訛也，正言牟呼洛迦，此譯云：大有行龍也。」(大正 54, 357c21)

²²⁶ 《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：

憍尸迦！是善男子、善女人等應作是念：「今此三千大千世界及餘十方無邊世界，所有四大王眾天乃至色究竟天，并餘無量有大威德諸龍、藥叉、健達縛、阿素洛、揭路茶、緊捺落、莫呼洛伽、人、非人等常來至此，觀禮、讀誦我所書寫甚深般若波羅蜜多，供養恭敬、尊重讚歎，右繞禮拜合掌而去，此我則為已設法施。」作是念已歡喜踊躍，令所獲福倍復增長。(大正 7, 160a19-27)

²²⁷ 乃至=及【宋】【元】【明】【宮】【聖】【石】。(大正 25, 473d, n.18)

²²⁸ 護持=擁護【石】。(大正 25, 473d, n.19)

²²⁹ (是) + 諸【石】。(大正 25, 473d, n.20)

²³⁰ 來到=到來【宮】。(大正 25, 473d, n.21)

生、安樂一切眾生故。」²³¹

(三) 明云何知諸天來

1、天主問

爾時，釋提桓因白佛言：「世尊！善男子、善女人，云何當知諸四天王天乃至阿迦尼吒天來，及十方世界中諸四天王天乃至阿迦尼吒天來見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜時？」

2、佛答

(1) 見大淨光明

佛告釋提桓因：「憍尸迦！若善男子、善女人見大淨光明，必知有大德諸天來，見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜時。」

(2) 聞殊異妙香

復次，憍尸迦！若²³²善男子、善女人若聞異妙香，必知有大德諸天來，見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、禮拜時。

(3) 修純淨行，住處莊嚴

復次，憍尸迦！善男子、善女人，行淨潔²³³故，諸天來到其處，見般若波羅蜜，受、讀、誦、說、供養、歡喜、(474a)禮拜。²³⁴

是中有小鬼輩即時出去，不能堪任是²³⁵大德諸天威德故²³⁶。

以是大德諸天來故，是善男子、善女人生大心。

以是故，般若波羅蜜所住處，四面不應有諸不淨，應然燈、燒香，散眾名華，眾香塗地，眾蓋、幢幡²³⁷種種嚴飾。

²³¹ 《大般若波羅蜜多經》卷 429 〈34 天來品〉：「何以故？憍尸迦！是善男子、善女人等已發無上正等覺心，恒為救援諸有情故，恒為成熟諸有情故，恒為不捨諸有情故，恒為利樂諸有情故。彼諸天等亦復如是，由此因緣，常來擁護是善男子、善女人等令無惱害。」(大正 7, 160b9-14)

²³² [若] – 【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 473d, n.22)

²³³ 潔=絜【聖】*。(大正 25, 473d, n.23)

²³⁴ (1)《大般若波羅蜜多經》卷 430 〈34 天來品〉：「爾時佛告天帝釋言：『憍尸迦！是善男子、善女人等，若見如是甚深般若波羅蜜多所在之處有妙光明，或聞其所異香芬馥、若天樂音，當知爾時有大神力威德熾盛諸天龍等來至其所，觀禮、讀誦彼所書寫甚深般若波羅蜜多，供養、恭敬、尊重、讚歎、合掌、右繞、歡喜護念。復次，憍尸迦！是善男子、善女人等修純淨行，嚴飾其處，至心供養如是般若波羅蜜多甚深經典，當知爾時有大神力威德熾盛諸天龍等來至其所。』」(大正 7, 160b29-c10)

(2)《放光般若經》卷 7 〈37 無二品〉：「佛告釋提桓因言：『是善男子、善女人若見異色淨光明者，是為知諸天人來聽受般若波羅蜜作禮恭敬時。拘翼！是善男子、善女人所未曾聞香，若聞異妙之香者，當知諸大尊天來聽受般若波羅蜜恭敬作禮時。拘翼！是善男子、善女人常當淨潔自喜，用淨潔自喜故，諸天皆大歡喜，來到是善男子、善女人所。』」(大正 8, 50c22-29)

²³⁵ [是] – 【宮】【聖】。(大正 25, 474d, n.1)

²³⁶ [故] – 【石】。(大正 25, 474d, n.2)

²³⁷ 眇幡=旛幢【宋】【元】【明】【宮】，=幢【聖】。(大正 25, 474d, n.3)

(四) 更明諸天益行者之利

1、臥覺安隱，有夢皆善

復次，憍尸迦！善男子、善女人說法時，終無²³⁸疲極，自覺身輕、心樂，隨法偃²³⁹息²⁴⁰，臥²⁴¹覺²⁴²安隱，²⁴³無諸惡夢。夢中見諸佛三十二相、八十隨形好；比丘僧恭敬圍繞而為²⁴⁴說法，在諸佛邊聽受法教²⁴⁵——所謂六波羅蜜，四念處乃至十八不共法；分別六波羅蜜義，四念處乃至十八不共法，亦分別其義。²⁴⁶

亦見菩提樹莊嚴殊妙²⁴⁷；見諸菩薩²⁴⁸趣菩提樹，得阿耨多羅三藐三菩提；見諸佛成已轉法輪；見百千萬菩薩共集法論義²⁴⁹——應如是求薩婆若，應如是成就眾生，應如是淨佛世界；亦見十方無數²⁵⁰百千萬億諸佛，亦聞其名號——某方某界某佛，若干百千萬²⁵¹菩薩、若干百千萬聲聞恭敬圍繞，說法；復見²⁵²十方無數百千萬億諸佛般涅槃；復見無數百千萬億諸佛七寶塔；見供養諸佛²⁵³塔，恭敬、尊重、讚歎，華香²⁵⁴乃至幢²⁵⁵蓋。

2、身心輕便，不貪供養

憍尸迦！是善男子、善女人見如是善夢，臥安覺安；諸天益其氣力，自覺身²⁵⁶體輕便，不大貪著飲食、衣服、臥具²⁵⁷、湯藥²⁵⁸——於此四供養，其心輕微；²⁵⁹譬如比

²³⁸ 無=不【石】。(大正 25, 474d, n.4)

²³⁹ 偃=復【聖】，=[烈-列+ (彳*丨*晏)]【石】。(大正 25, 474d, n.5)

²⁴⁰ 假息：3.睡臥止息。(《漢語大詞典》(一), p.1535)

²⁴¹ 臥：2.睡，躺。(《漢語大詞典》(八), p.726)

²⁴² 覺 (ㄩㄧㄤˋ)：1.睡醒，清醒。2.指睡眠。(《漢語大詞典》(十), p.354)

²⁴³ 臥覺安隱。(印順法師，《大智度論筆記》[E010] p.304)

²⁴⁴ [而為]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 474d, n.7)

²⁴⁵ 法教=教法【石】。(大正 25, 474d, n.8)

²⁴⁶ 《大般若波羅蜜多經》卷 430 〈34 天來品〉：「復次，憍尸迦！是善男子、善女人等，若能如是供養恭敬、尊重讚歎甚深般若波羅蜜多，決定當得身心無倦、身樂心樂、身輕心輕、身調柔心調柔、身安隱心安隱，繫想般若波羅蜜多，夜寢息時，無諸惡夢唯得善夢，謂見如來、應、正等覺身真金色，具三十二大丈夫相，八十隨好圓滿莊嚴，放大光明普照一切，聲聞、菩薩前後圍繞；身處眾中，聞佛為說布施、淨戒、安忍、精進、靜慮、般若波羅蜜多相應之法，復聞為說內空乃至無性自性空、四念住廣說乃至十八佛不共法相應之法；復聞分別布施、淨戒、安忍、精進、靜慮、般若波羅蜜多相應之義，復聞分別內空乃至無性自性空、四念住廣說乃至十八佛不共法相應之義。」(大正 7, 160c25-161a10)

²⁴⁷ [殊妙]—【聖】【石】。(大正 25, 474d, n.9)

²⁴⁸ 菩薩=菩提【宮】。(大正 25, 474d, n.10)

²⁴⁹ 義=議【石】。(大正 25, 474d, n.11)

²⁵⁰ 數=量【石】。(大正 25, 474d, n.12)

²⁵¹ 萬+ (億)【宋】【元】【明】【宮】*。(大正 25, 474d, n.15)

²⁵² 見=次【宮】。(大正 25, 474d, n.16)

²⁵³ [佛]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 474d, n.17)

²⁵⁴ 華香=香華【石】*。(大正 25, 474d, n.18)

²⁵⁵ 幢=旛【宋】下同【元】下同【明】下同。(大正 25, 474d, n.19)

²⁵⁶ 身=自【聖】。(大正 25, 474d, n.20)

²⁵⁷ 具=見【聖】。(大正 25, 474d, n.21)

²⁵⁸ 不貪供養。(印順法師，《大智度論筆記》[E010] p.304)

丘坐禪，從²⁶⁰禪定起，心與定合，不貪著飲食，其心輕微。何以故？橋尸迦！諸天法應以諸味之精，益其氣力故。

十方諸佛及天、龍、鬼、神、阿修羅、捷闡婆、迦樓羅、緊那²⁶¹羅、摩睺羅伽亦益其氣力。

(五) 結勸

如是，橋尸迦！善男(474b)子、善女人欲得今世如是功德，應當受持般若波羅蜜，親近、讀、誦、說、正憶念，亦不離薩婆若心。

橋尸迦！善男子、善女人雖不能受持乃至正²⁶²憶念，應當書持經卷，恭敬、供養、尊重、讚歎，華香、瓔²⁶³珞乃至幡蓋。

五、較量功德，顯供養般若功德殊勝

橋尸迦！若善男子、善女人聞是般若波羅蜜，受持、讀、誦、說、正憶念、書²⁶⁴經卷，恭敬、供養、尊重、讚歎，華香乃至幢蓋。是善男子、善女人功德甚多——勝於供養十方諸佛及弟子²⁶⁵，恭敬、尊重、讚歎，衣服、飲食、臥具、湯藥；諸佛及弟子般涅槃後，起七寶塔，恭敬、供養、尊重、讚歎，華香²⁶⁶乃至幢蓋。」

【論】

(肆) 佛重明功德

一、諸天來，增益說法力

問曰：天上自有般若，何以來至說法人所益其膽力？

答曰：

(一) 諸天憐愍眾生，並令眾生益加信敬故來

天上雖有般若，諸天憐愍眾生故來²⁶⁷；天來²⁶⁸惡鬼遠²⁶⁹去，益法師膽力，令其樂說。又使眾生益加信敬，以是故來。

(二) 使人柔軟輕利，樂有所說故來

有人言：天甘露味，微細沾洽²⁷⁰，能入孔²⁷¹孔，使善男子四大諸情柔軟²⁷²輕利，樂

²⁵⁹ 《大般若波羅蜜多經》卷 430〈34 天來品〉：「橋尸迦！是善男子、善女人等見如是類諸善夢相，若睡若覺身心安樂；諸天神等益其精氣，令彼自覺身體輕便。由是因緣，不多貪染飲食、醫藥、衣服、臥具，於四供養其心輕微。」(大正 7, 161a26-b1)

²⁶⁰ 從=定【聖】。(大正 25, 474d, n.22)

²⁶¹ 那=陀【石】。(大正 25, 474d, n.24)

²⁶² (心)+正【聖】。(大正 25, 474d, n.25)

²⁶³ 瓔=纓【明】。(大正 25, 474d, n.26)

²⁶⁴ 書+(寫)【宋】【元】【明】【宮】，(持)【石】。(大正 25, 474d, n.27)

²⁶⁵ 子+(眾)【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 474d, n.28)

²⁶⁶ [香]-【聖】。(大正 25, 474d, n.29)

²⁶⁷ 來=未【聖】。(大正 25, 474d, n.30)

²⁶⁸ 天來=來則【宋】【元】【明】【宮】【聖】【石】。(大正 25, 474d, n.31)

²⁶⁹ 遠=遶【聖】。(大正 25, 474d, n.32)

²⁷⁰ (1) 沽=哈【石】。(大正 25, 474d, n.33)

(2) 沽洽：1.雨水充足。2.普遍受惠。3.猶融合。(《漢語大詞典》(五), p.1067)

²⁷¹ 孔=毛【宋】【元】【明】【宮】【聖】【石】。(大正 25, 474d, n.34)

有所說。

※ 因論生論：一切說般若者皆得天之甘露而樂說無礙耶

問曰：一切說般若者皆得諸天甘露味，令其樂說不？

答曰：不也！若有行者——一心求佛道，折伏結使，衣服淨潔，所說法處清淨，華、香、幡、蓋，香水灑地，無諸不淨；是故諸天歡喜，亦利益諸聽法²⁷³者。

二、說般若乃至正憶念時不怯論難及不怖畏

(一) 深入般若，雖不多讀內外，心不怯沒

(印順法師，《大智度論筆記》〔E018〕p.317)

說法者雖不多讀內外經書，深入般若波羅蜜義故，心不怯弱，不沒、不畏、不恐²⁷⁴。何以故？般若波羅蜜中無有定法可執²⁷⁵、可難、可破故。

(二) 般若中分別說諸法故

復次，是²⁷⁶般若波羅蜜中亦分別說諸²⁷⁷法——世間出世間、常無常、善不善等，無法不有。以備有諸法故，不怯、不畏；若但有一法，則多所闕²⁷⁸故，有恐畏。

三、得凡聖愛敬，修六度等無有斷絕，能降伏難論毀謗

(一) 凡聖愛敬

1、釋行般若能得愛敬

是菩薩行般若波羅蜜，煩惱折²⁷⁹薄，諸²⁸⁰福德增（474c）益薰²⁸¹身故，威德可敬。身是功德住處故，雖形體醜陋，無所能作，猶為人所愛重，何況自然端正²⁸²，能利益人！

2、釋「父母所愛」、「諸沙門、婆羅門所敬」、「餘眾愛敬」

(1) 釋「父母所愛」

問曰：若諸佛、沙門、婆羅門所愛敬²⁸³，可爾；父母愛念，何足稱²⁸⁴？

答曰：人雖父母所生，不順父母教，則不愛念；菩薩於恭²⁸⁵順²⁸⁶之中，倍復殊勝。

(2) 釋「諸沙門、婆羅門所敬」

供養、恭敬、尊重道德故，沙門、婆羅門愛敬。

²⁷² 軟=濡【宋】【聖】【石】。(大正 25, 474d, n.35)

²⁷³ [法]—【宋】【元】【明】【宮】【聖】。(大正 25, 474d, n.36)

²⁷⁴ 不畏不恐=不恐不畏【宋】【元】【明】【宮】【聖】【石】。(大正 25, 474d, n.37)

²⁷⁵ 執=勢【聖】。(大正 25, 474d, n.38)

²⁷⁶ [是]—【石】。(大正 25, 474d, n.39)

²⁷⁷ [諸]—【聖】。(大正 25, 474d, n.40)

²⁷⁸ 闕(くゞせ): 5. 缺乏，稀少。(《漢語大詞典》(十二), p.147)

²⁷⁹ 折=斷【聖】。(大正 25, 474d, n.42)

²⁸⁰ [諸]—【石】。(大正 25, 474d, n.43)

²⁸¹ 薰=勤【宮】，=勲【聖】。(大正 25, 474d, n.44)

²⁸² 正=政【石】。(大正 25, 474d, n.45)

²⁸³ 敬=重【宋】【元】【明】【宮】【石】。(大正 25, 474d, n.46)

²⁸⁴ 稱(ㄔㄥ): 5. 詳說，聲稱。6. 稱道，稱揚。(《漢語大詞典》(八), p.111)

²⁸⁵ 恭=敬【聖】。(大正 25, 474d, n.47)

²⁸⁶ 順=敬【宋】【元】【明】【宮】。(大正 25, 474d, n.48)

(3) 釋「餘眾愛敬」之理

平實至誠，口不妄言²⁸⁷；深愛後世功德，不著今世樂；接養下人，不自高大；若見他有過，尚不說其實，何況讒毀²⁸⁸！若必不得已，終不盡說。給²⁸⁹恤孤窮，不²⁹⁰私附²⁹¹己——如是等事²⁹²，皆是般若波羅蜜力。

是人功德遠聞故，諸天、世人皆所愛敬。

(二) 修六度等無有斷絕

是供養般若波羅蜜故，世世常得六波羅蜜等，無有斷絕時。

(三) 能降伏難論毀謗

是人福德智慧名聞故，若有問難毀謗，悉能降伏。

四、諸天善神來**(一) 諸天善神來禮敬般若**

復次，諸天為供養般若波羅蜜故，來至般若所住處。

復次，山河、樹木、土地、城廓一切鬼神，皆屬四天王；四天王來故，皆²⁹³隨從共來。

(二) 釋諸天何故來守護

是諸鬼神中有不得般若經卷者，是故來至般若波羅蜜處供養、讀誦、禮拜，亦為利益善男子故。

此亦是今世功德，以諸天善神來故。

(三) 明云何知諸天來**1、天主問**

天帝破肉眼人疑，故問：「云何知大德天來？」

2、佛答

答²⁹⁴：

(1) 見大淨光明

時見大光明，

(2) 聞殊異妙香

若聞殊異之香，

(3) 修純淨行，住處莊嚴**A、略說住處清淨**

²⁸⁷ 言=語【石】。(大正 25, 474d, n.49)

²⁸⁸ 謣毀：進讒毀謗。(《漢語大詞典》(十一), p.469)

²⁸⁹ 紿=絡【聖】。(大正 25, 474d, n.50)

²⁹⁰ 不=香【聖】。(大正 25, 474d, n.51)

²⁹¹ 附：3.歸附。4.使之歸附。6.隨，跟從。(《漢語大詞典》(十一), p.947)

²⁹² 事=等【聖】。(大正 25, 474d, n.52)

²⁹³ [皆]－【宮】。(大正 25, 474d, n.53)

²⁹⁴ [答]－【宋】【元】【明】【宮】【石】。(大正 25, 474d, n.54)

亦以如先說住處清淨故。²⁹⁵

B、釋疑：人身內臭不淨，外淨何益

問曰：人身不淨內充²⁹⁶，外淨何益？

答曰：淨其住處及以衣服，則外無不淨；外無（475a）不淨故，諸天歡喜。

C、諸大德天來，小鬼遠去，人心則清淨廣大

譬如國王大人來處，群²⁹⁷細²⁹⁸庶民²⁹⁹避去；諸大德天來，小鬼去亦如是。大天威德重故，舊住小鬼避去。

是諸大天來近故，是人心則清淨廣大。

(4) 結勸

行者若欲令大德天來³⁰⁰，當如經所說。³⁰¹

惡鬼遠去故，身心輕便。所以者何？近諸惡鬼，令人身心漸惡。

譬如近瞋人，喜令人瞋；近美色，則令人好色情發。

(四) 更明諸天益行者之利——臥覺安隱，有夢皆善

是人內外惡因緣遠離故，臥安覺安，無諸惡夢；若夢，但見諸佛，如經所說。³⁰²

²⁹⁵ 《大智度論》卷 58〈36 阿難稱譽品〉(大正 25, 473c23-474a1)。

²⁹⁶ 充=臭【宮】；明註曰「充」，南藏作「臭」。(大正 25, 474d, n.55)

²⁹⁷ 群=羣【聖】。(大正 25, 475d, n.1)

²⁹⁸ 細：8.地位低微。(《漢語大詞典》(九), p.780)

²⁹⁹ (1)[民]—【聖】。(大正 25, 475d, n.2)

(2)庶民：眾民，平民。(《漢語大詞典》(三), p.1235)

³⁰⁰ [來]—【聖】。(大正 25, 475d, n.3)

³⁰¹ (1)《摩訶般若波羅蜜經》卷 9〈36 尊導品〉：「爾時，釋提桓因白佛言：『世尊！是善男子、善女人受持般若波羅蜜乃至正憶念，不離薩婆若心，供養般若波羅蜜，恭敬尊重，華香乃至伎樂，我常當守護是人！』」(大正 8, 288c21-24)

(2)《摩訶般若波羅蜜經》卷 9〈36 尊導品〉：「佛告釋提桓因：『憍尸迦！是善男子、善女人欲讀、誦、說般若波羅蜜時，無量百千諸天，皆來聽法。』」(大正 8, 288c24-27)

(3)《摩訶般若波羅蜜經》卷 9〈36 尊導品〉：「復次，憍尸迦！善男子、善女人書持經卷，在所住處，三千大千世界中所有諸四天王天，發阿耨多羅三藐三菩提心者，皆來到是處，見般若波羅蜜，受、讀、誦、說，供養、禮拜還去。」(大正 8, 289b6-10)

(4)《摩訶般若波羅蜜經》卷 9〈36 尊導品〉：「復次，憍尸迦！善男子、善女人行淨潔故，諸天來到其處，見般若波羅蜜，受讀、誦說，供養、歡喜、禮拜。是中有小鬼輩，即時出去，不能堪任是大德諸天威德故。以是大德諸天來故，是善男子、善女人生大心。以是故，般若波羅蜜所住處，四面不應有諸不淨，應燃燈、燒香，散眾名華，眾香塗地，眾蓋幢幡，種種嚴飾。」(大正 8, 289c18-25)

(5)《大般若波羅蜜多經》卷 429〈34 天來品〉：「憍尸迦！是善男子、善女人等，由此般若波羅蜜多甚深經典大威神力，獲如是等現世種種功德勝利，謂諸天等已發無上菩提心者，或依佛法已獲殊勝利樂事者，敬重法故恒來至此，隨逐擁護增其勢力。何以故？憍尸迦！是善男子、善女人等已發無上正等覺心，恒為救拔諸有情故，恒為成熟諸有情故，恒為不捨諸有情故，恒為利樂諸有情故。彼諸天等亦復如是，由此因緣，常來擁護是善男子、善女人等令無惱害。」(大正 7, 160b5-14)

³⁰² 參見《摩訶般若波羅蜜經》卷 9〈36 尊導品〉(大正 8, 289c25-290a13)。

五、較量功德，顯供養般若功德殊勝

問曰：般若波羅蜜在佛身中，若供養一佛，則供養般若波羅蜜，何以言「供養十方佛，不如供養般若波羅蜜」？

答曰：

(一) 如所聞般若教，以不取相心供養故福德大

供養者³⁰³心，若供養佛，取人相；人畢竟不可得，以取相故，福田雖大而功德薄少³⁰⁴。供養般若波羅蜜者，則如所³⁰⁵聞般若中，不取人相、不取法相，用是心供養故福德大。

(二) 般若為諸佛母，亦是諸佛之師故

復次，般若波羅蜜是一切十方諸佛母，亦是諸佛師。

諸佛得是身三十二相、八十隨形好及無量光明、神通變化，皆是般若波羅蜜力。以是故，供養般若波羅蜜勝。

(三) 結成

以是等因緣故，勝供養十方諸佛，非不敬佛³⁰⁶。

³⁰³ 者=著【元】【明】。(大正 25, 475d, n.4)

³⁰⁴ 少=小【聖】。(大正 25, 475d, n.5)

³⁰⁵ 如所=所如【聖】。(大正 25, 475d, n.6)

³⁰⁶ 佛+（釋第二十五品竟）【石】。(大正 25, 475d, n.7)